

ADIM ADIM REHBER · BOWLING GREEN

# Bowling Green'de Okul Kaydı: İki İdare, Bir Adres Sorusu (2026)

Şehirde iki ayrı okul idaresi çalışıyor ve hangisine düştüğünüzü adresiniz belirliyor. Şehrin idaresi dışarıdan gelen öğrenciden yılda 500 \$ alıyor ve servis vermiyor.

## KISA CEVAP

**Bu sorunun cevabı burada tek değil, çünkü şehirde iki ayrı okul idaresi çalışıyor: şehrin bağımsız idaresi Bowling Green Independent School District ve ilçenin idaresi Warren County Public Schools. Hangisine düştüğünüzü adresiniz belirliyor ve bu, şehir sınırı sorusunun en pahalı sonucu. Rakamla söyleyelim: şehrin idaresi, şehir dışından gelen öğrenciden yılda 500 \$ ücret alıyor ve kendi cümlesiyle bölge sınırları dışına servis vermiyor. Üstelik kabul başvuru tarihine göre sıralı ve kontenjan bina kapasitesiyle sınırlı. Yani ev seçerken okul ücreti bir kira kalemi gibi hesaplanmalı.**

## İki idare, iki kapı

| KALEM                    | ŞEHİRİN BAĞIMSIZ İDARESİ                                | İLÇENİN İDARESİ                               |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Kimi kapsıyor            | Şehir sınırı içindeki adresler                          | Şehrin dış kesimleri ve ilçenin kalanı        |
| Bölge dışından öğrenci   | Kabul ediyor ama yılda 500 \$ ücretle                   | Bölge dışı ve nakil talebi için ayrı form var |
| Servis                   | Kendi cümlesi: bölge sınırları dışına servis verilmiyor | Bu araştırmada ölçülmedi                      |
| Adres sorgulama          | Bu araştırmada araç bulunamadı                          | Okul bölgesi sorgulama aracı var              |
| Emlak vergisi okul oranı | 84,8 sent / 100 \$                                      | 52,2 sent / 100 \$                            |

**Bir alan adı uyarısı:** İlçe idaresinin eski internet adresi artık çalışmıyor. İnternette eski bir bağlantıya rastlarsanız kullanmayın.

## Şehrin bağımsız idaresi: 500 dolarlık kural ve takvim

- Kabul ediyor:** idare, çevredeki bölgelerden ve ilçelerden bölge dışı öğrenci kaydı kabul ettiğini yazıyor; ama kayıt bina kapasitesini aşamıyor.
- Ücret:** kurumun kendi cümlesi, bölge sakini olmayan her öğrenciden yıllık 500 \$ okul ücreti alınacağını ve bu ücretin bölge sakinlerine tarh edilen yerel verginin karşılığı olduğunu söylüyor.

- **Servis yok:** idare, bölge dışı öğrenciler için **bölge sınırları dışına ulaşım sağlamadığını** açıkça yazıyor. **Çalışan bir ebeveyn için bu günde iki yol demek** - bütçeye ve takvime yazın.
- **Sıra başvuru tarihine göre:** yeni öğrenciler **başvuru tarihine göre** kabul ediliyor; idare **3 Nisan 2026'dan önce** başvuranlara öncelik tanıdığını ve bölge dışı öğrencilere **13 Nisan'da ya da hemen sonrasında** bilgi verildiğini yazıyor.
- **Öncelik sırası:** önce mevcut öğrenciler, sonra mevcut öğrencilerin kardeşleri, sonra **bölge sakini** ilkokul öğrencilerinin okul değişikliği talepleri, en sonda **başvuru tarihine göre yeni bölge dışı öğrenciler**.
- **Yıl ortasında taşınırsanız:** hane taşınması ya da velinin iş durumunun değişmesi nedeniyle bölge dışı duruma düşen öğrenciler kayıtlarını sürdürebiliyor, ama **ücretli öğrenci hâline geliyor ve oranlanmış ücret** alınıyor.

**Okur için en somut çıkarım:** şehir sınırının dışında ucuz görünen bir ev, çocuğunu şehrin okulunda okutmak isteyen bir aile için **yılda 500 \$ artı ulaşım** demek. **Kira pazarlığı yaparken bu iki kalemi ekleyin.**

## Kayıt için zorunlu belgeler

Şehrin idaresinin kendi listesi, okula başlamadan önce dosyada bulunması gerekenler:

- **Yasal doğum belgesi.**
- **Kentucky aşı belgesi.**
- **Koruyucu sağlık muayenesi** - okul programına ilk girişten önceki **bir yıl** içinde yapılmış, **ve altıncı sınıfa girişten önceki bir yıl içinde ikinci bir muayene.**
- **Göz muayenesi** - optometrist ya da oftalmolog tarafından, **Kentucky okul göz muayenesi formunda** belgelenmiş.
- **Diş taraması ya da muayenesi** - beş ya da altı yaşındaki çocuğun kaydolduğu ilk yılın **en geç 1 Ocak** tarihine kadar okula verilmeli.
- **İkamet kanıtı.**

**İletişim:** idarenin öğrenci işleri müdürlüğü - **Clay Stephens, Director of Pupil Personnel, (270) 746-2200. Ve listede olmayan bir şeye dikkat edin: sosyal güvenlik numarası.** Eyaletteki başka iki idarenin kendi sayfaları numaranın **kayıt şartı olmadığını** yazıyor; **o cümleleri buraya taşımıyoruz**, ama **şehrin kendi zorunlu belge listesinde numara geçmiyor** ve bu bir ölçümdür.

## Yabancı doğum belgesi: eyalet kuralı esnek, ama bir boşluk var

Eyalet çapındaki kural, idarelerin kendi sayfalarında şöyle yazılı: ilk kez kaydolan öğrenci ya da velisi **ya onaylı bir doğum belgesi ya da öğrencinin kimliğinin ve yaşının başka güvenilir bir kanıtını** sunuyor; belge üretileniyorsa bir **beyan** veriliyor. Eyaletteki başka bir idare bu alternatifleri **isim isim** sayıyor ve listede **geçerli pasaport, göçmenlik kartı ve önceki okul kayıtları** var. **Bu liste Bowling Green idarelerinin kendi listesi değil ve taşımıyoruz** - ama eyalet kuralının tek bir belgeye bağlı olmadığını gösteriyor.

#### AÇIKÇA YAZDIĞIMIZ BOŞLUK

Yabancı bir doğum belgesi için tercüme ya da apostil istenip istenmediğini hiçbir idare yazmıyor. "İstenmiyor" demiyoruz, "isteniyor" da demiyoruz. Pratik tavsiye: Türkiye'den gelirken **doğum belgesinin noter tasdikli çevirisini** ve mümkünse **apostilini** yanınızda getirin. **Gerekmezse zararı olmaz; gerekirse buradan yaptırmak aylar alır.**

## Aşı belgesi: Kentucky kendi formunu istiyor

- Eyalet dışından gelen bir belge için, eyaletteki bir idarenin kendi cümlesi, belgenin **ilçe sağlık müdürlüğüne götürülüp Kentucky formuna aktarılabilceğini** ya da bunu **yerel bir Kentucky hekiminin** yapabileceğini yazıyor.
- Yurt dışından gelen bir aşı kartı için aynı usulün geçerli olduğu bir çıkarımdır - hiçbir kurum "yabancı ülke aşı kartı" ifadesini kullanmıyor. Yapılacak iş: Türkiye'deki aşı karnesini alın, **ilçe sağlık müdürlüğüne ya da bir çocuk doktoruna gidip Kentucky formuna aktarılmasını isteyin** ve bunu **okul başlamadan önce** yapın.
- Muafiyet rejimi:** eyaletin resmî muafiyet formu **dinî gerekçeli beyan** biçiminde ve İngilizce ile İspanyolca yayımlanıyor. **Tıbbî muafiyetin resmî ifadesi ve formu bu araştırmada bulunamadı;** felsefi ya da kişisel inanç muafiyetine dair de bir kurum beyanı bulunamadı. **"Yoktur" demiyoruz.**
- Askerî aileler için** bir idarenin kendi sayfası aşı belgesi için **otuz gün** süre tanıdığını yazıyor.

## İlçe idaresinin uluslararası aile kapısı

İlçe idaresinin kayıt sayfasında **uluslararası aileler için ayrı bir başlık** var - yani **yeni gelen yabancı aile için ayrı bir yol tarif edilmiş**. Ama sayfanın içeriği bu araştırmada açılmadı ve ne istediğini yazmıyoruz. Buna **karşılık fiziksel kapı doğrulandı:** idarenin kendi kaydına göre uluslararası aileler için bir kayıt merkezi var - **GEO Center Enrollment Center, 509 Morgantown Road, Bowling Green, KY 42101, 270.904.4059**. İdarenin kendi dil rakamı da konuşuyor: İngilizce öğrenen öğrencileri **doksan dan fazla ülkeden** geliyor ve **yüz ikiden fazla dil ve lehçe** konuşuyorlar. **Yani bu ilçede yabancı aile istisna değil, rutin** - çekinmeyin, sorun.

## Göçmenlik durumu soruluyor mu? Dürüst cevap

Şehrin bağımsız idaresinin de ilçe idaresinin de **"göçmenlik durumunu sormuyoruz"** diyen kendi cümlesi **bu araştırmada bulunamadı**. Şehrin idaresinin bir ayrımcılık yapmama bildirimi var ve ırk, renk, **ulusal köken**, yaş, din, medenî durum, cinsiyet ve engellilik sayılıyor - **ama göçmenlik statüsü bu cümlede anılmıyor**. Eyaletteki iki büyük idarenin bu konuda çok net kendi cümleleri var; **o cümleleri Bowling Green idarelerine taşıyoruz**.

**Ama eğitim hakkının kendisi tartışmalı değil:** ABD Anayasası ve Yüksek Mahkeme içtihadı uyarınca **her çocuğun göçmenlik durumuna bakılmaksızın okula gitme hakkı var** - dayanak *Plyler v. Doe, 457 U.S. 202 (1982)*. **Kaydınızı yaptırın;** tereddüt ederseniz idarenin öğrenci işleri müdürlüğüne **yazılı** sorun ve cevabı saklayın.

## Tercüman ve kışın sorulacak soru

Eyaletteki bir idarenin sık sorulan soruları **tercümanın ücretsiz olduğunu ve talep etmenin bir hak olduğunu** yazıyor ve dayanak olarak federal medenî haklar mevzuatını gösteriyor. **Bowling Green idarelerinin kendi cümlesi bu araştırmada bulunamadı ve o cümleyi taşımıyoruz. Yine de yapılacak iş aynı:** tercüman ihtiyacınızı **yazılı olarak ve toplantıdan önce** bildirin. **Türkçe için hazırlıklı olun:** taranan hiçbir Kentucky kurumunda Türkçe kaynak bulunamadı ve okul idarelerinin ilk on dil listelerinde Türkçe görünmüyor.

**Kışın:** Kentucky'de kar tatili yerine **uzaktan eğitim günü** uygulanabiliyor ve o gün **devam günü sayılıyor;** komiser yılda en çok **on gün** onaylıyor. **Ama her idare kendi kararını veriyor ve bu şehirde sorunun iki muhatabı var. Eylülde çocuğunuzun idaresine tek soru sorun:** *"bu bölge uzaktan eğitim günü mü kullanıyor, geleneksel kar tatili mi?"* Cevap, kışın işe gidip gidemeyeceğinizi ve okul yılının ne zaman biteceğini belirliyor.

### BU BÖLÜMÜN ÜÇ CÜMLESİ

- **Okul sorusunu kira sorusuyla birlikte sorun.** İki idare var; şehrin idaresi dışarıdan gelene **yılda 500 \$** alıyor ve **servis vermiyor.**
- **Erken başvurun.** Sıra **başvuru tarihine göre** ve kontenjan **bina kapasitesiyle** sınırlı.
- **Belgeleri Türkiye'den hazır getirin:** doğum belgesinin **noter tasdikli çevirisi** ve mümkünse apostili, **aşı kartı** (Kentucky formuna aktarılacak) ve sağlık, göz ile diş muayenesi belgeleri. **Numara istenmiyor:** zorunlu belge listesinde sosyal güvenlik numarası yok.

### BOWLING GREEN TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

#### Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?



Avukat Asım Kılınç, Bowling Green ve çevresindeki müvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: [clinchlaw.com/tr/free-evaluation](https://clinchlaw.com/tr/free-evaluation) · +1 866-491-7669  
Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 15 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: [clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/bowling-green-turk-gocmenlik-avukati](https://clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/bowling-green-turk-gocmenlik-avukati)